

التجارة الخارجية بالأسعار القارة

سنة الأساس 2015

مارس 2021

Commerce Extérieur aux prix constant base 2015

Mars 2021

A partir de cette édition, l'INS publie et commente les chiffres du commerce extérieur corrigés des variations saisonnières et des effets calendaires. Ce traitement permet d'avoir une lecture plus fidèle de la conjoncture en suivant l'évolution par rapport au mois ou au trimestre précédent.

Dans ce qui suit, toutes les données sont donc corrigées des effets de la saisonnalité, des jours ouvrables et ceux dus aux événements particuliers du calendrier qu'ils soient fixes, telles que les fêtes nationales, ou mobiles, tels que le ramadan ou les fêtes religieuses.

بداية من هذه الشهر يصدر المعهد الوطني للإحصاء النثرية التحليلية للتجارة الخارجية بعد معالجة البيانات من تأثيرات الظواهر الموسمية والرزنامة. حيث تمكن هذه العملية من قراءة وتحليل أكثر دقة وموضوعية للوضع الاقتصادي من خلال متابعة التطورات الشهرية والثلاثية. جميع البيانات المرافقة للنشرية تمت معالجتها من تأثيرات الظواهر الموسمية، أيام العمل والمناسبات الخاصة بالرزنامة على غرار الأعياد الوطنية ذات تواريخ ثابتة وكذلك الأعياد الدينية وشهر رمضان ذات تواريخ متغيرة.

Reprise progressive des volumes des échanges

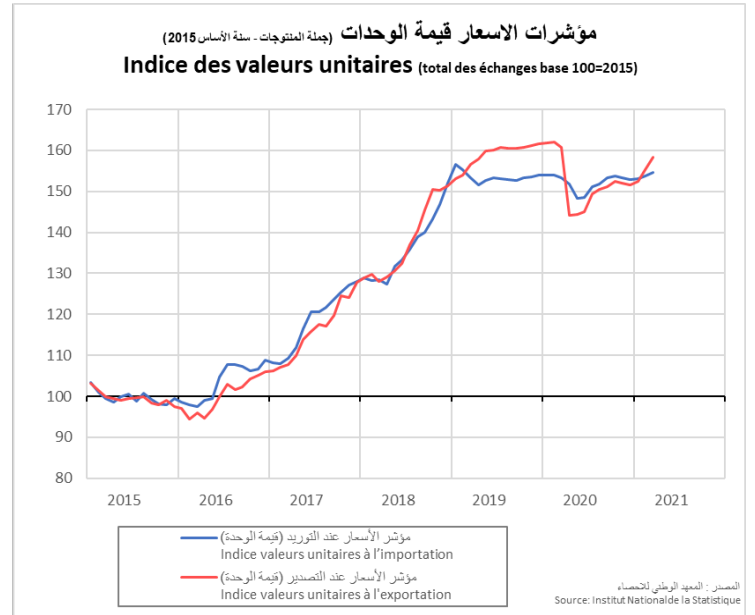
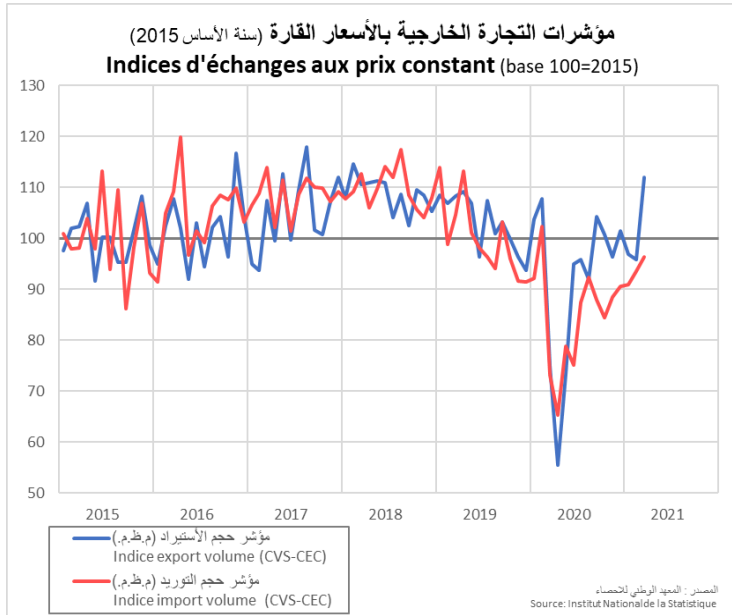
En mars, les volumes d'échanges affichaient des niveaux rattrapant ceux observés avant la pandémie. Les exportations en volume marquent un fort rebond de 16,8% par rapport au mois de février 2021 alors que les importations progressent seulement de 2,9%. Le taux de couverture gagne ainsi 9,6 points pour s'établir à 80,9% pour le mois de mars.

Les prix demeurent sur une pente positive avec des taux modérés, 1,9% pour les produits importés et 0,7% pour les produits exportés. Et ce après une nouvelle baisse en fin d'année dernière expliquée principalement par la chute du prix de l'énergie en période de résurgence du COVID19.

انتعاش تدريجي في حجم المبادلات التجارية

تحسنت المبادلات التجارية بالأسعار القارة في شهر مارس، لتقترب من مستوياتها ما قبل الجائحة. و قد سجل حجم الصادرات إنتعاشة ملحوظة بنسبة 16,8٪ بالمقارنة بشهر فيفري 2021 بينما ارتفعت الواردات بنسبة 2,9٪ فقط. مما ساهم في ارتفاع نسبة التغطية بالأسعار القارة بـ 9,6 نقطة لتصل لمستوى 80,9٪ في شهر مارس.

و من ناحية أخرى ظلت الأسعار في منحى إيجابي بنسب معتدلة، 1,9٪ على مستوى الواردات و 0,7٪ على مستوى الصادرات. وذلك بعد فترة من التراجع نتيجة انخفاض أسعار الطاقة خلال الجائحة.



التغيرات الشهرية

Variations mensuelles

mars-2021	مارس 2021	févr-2021	فيفري 2021	janv-2021	جانفي 2021	
févr-2021	2021	janv-2021	2021	déc-2020	ديسمبر 2020	
16,8%		-1,2%		-4,4%		الصادرات بالأسعار القارة Exportations en volumes
2,9%		3,0%		0,3%		الواردات بالأسعار القارة Importations en volumes
0,7%		0,4%		0,1%		الأسعار عند التصدير (قيمة الوحدة) Valeurs unitaires à l'exportation
1,9%		1,8%		0,6%		الأسعار عند التوريد (قيمة الوحدة) Valeurs unitaires à l'importation

الميزان التجاري / Balance commerciale

mars-2021	مارس 2021	févr-2021	فيفري 2021	janv-2021	جانفي 2021	
févr-2021	2021	janv-2021	2021	déc-2020	ديسمبر 2020	
97,8%		98,9%		100,4%		معدل التبادل التجاري Termes de l'échange
80,9%		71,3%		74,2%		نسبة التغطية (بالأسعار القارة) Taux de couverture (prix constant)

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء
Source: Institut National de la Statistique

Evolution des exportations en volume

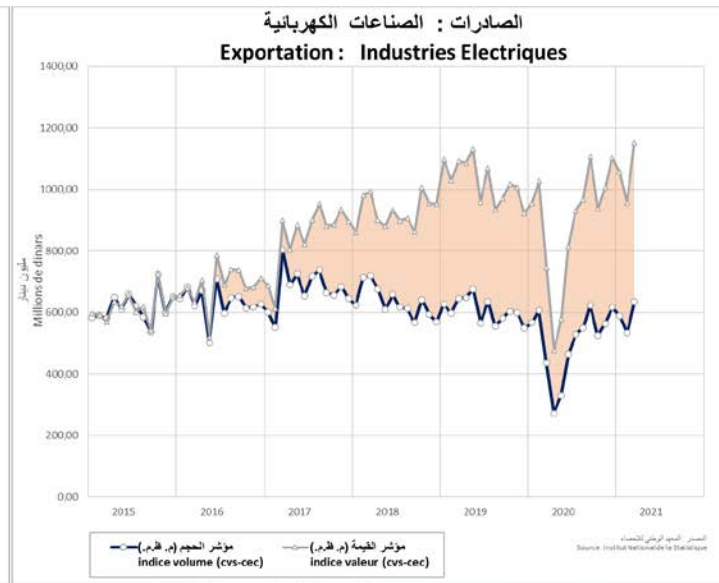
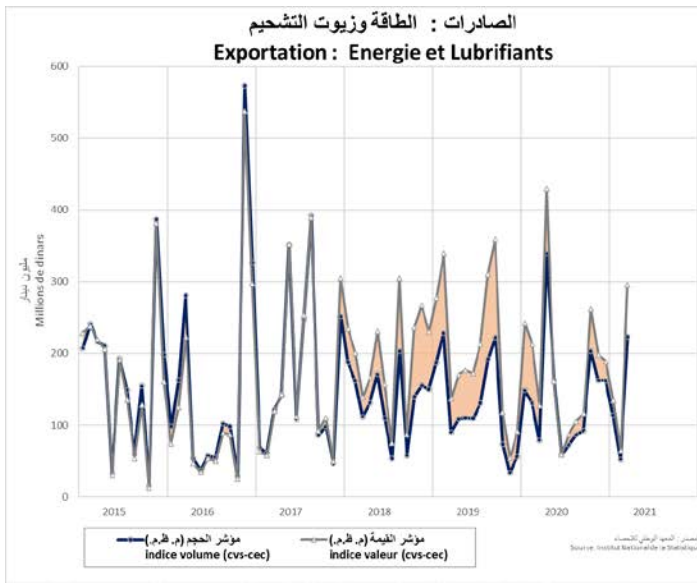
L'augmentation des volumes des exportations est principalement due au fort rebond des ventes du secteur énergétique (+329,6%) ainsi que la hausse sensible des exportations du secteur des industries électriques (+19,5%).

Seules les exportations du secteur textile et habillement ont affiché une légère baisse de -0,2% par rapport au mois de février.

تطور حجم الصادرات

تعود الزيادة في حجم الصادرات بشكل رئيسي إلى انتعاشة مبيعات قطاع الطاقة (+329.6%) بالإضافة إلى تحسن الصادرات من قطاع الصناعات الكهربائية (+19.5%).

و سجلت صادرات قطاع النسيج والملابس انخفاضاً طفيفاً بنسبة (-0.2%) مقارنة بشهر فيفري.



Evolution de l'import	تطور الصادرات			
	mars-21 févr-21	مارس 2021 فيفري 2021		
	التغيرات بالأسعار الجارية var prix courant	التغيرات بالأسعار القارة var prix constant		
Agriculture et Ind. Agro. Alim.	7,2%	7,1%	0,2%	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et Lubrifiants	358,3%	329,6%	6,7%	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, Phosphates et Derivés	69,1%	61,2%	4,9%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, Habillements et cuirs	-0,8%	-0,2%	-0,6%	النسيج، الملابس والجلود
Industries Mécaniques et Elect.	15,1%	14,7%	0,4%	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres Industries Manufacturières	6,9%	7,4%	-0,4%	صناعات معملية أخرى
Ensemble des Produits	17,6%	16,8%	0,7%	جملة المنتوجات

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء
Source: Institut National de la Statistique

Evolution des importations en volumes

Les importations en volumes se sont accrues de 2,9% en mars, principalement en raison d'une augmentation des achats de matières première et demi-produit (+12,6%).

Également, après des baisses successives pendant deux mois, les importations de biens de consommation ont augmenté de 11,6 %.

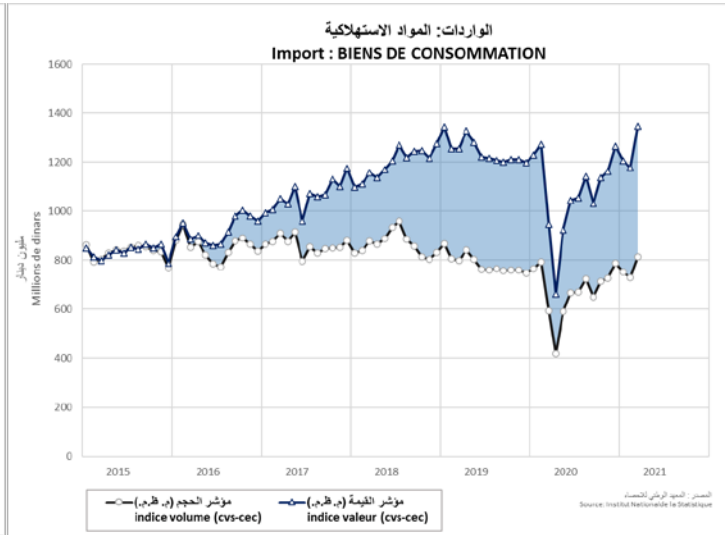
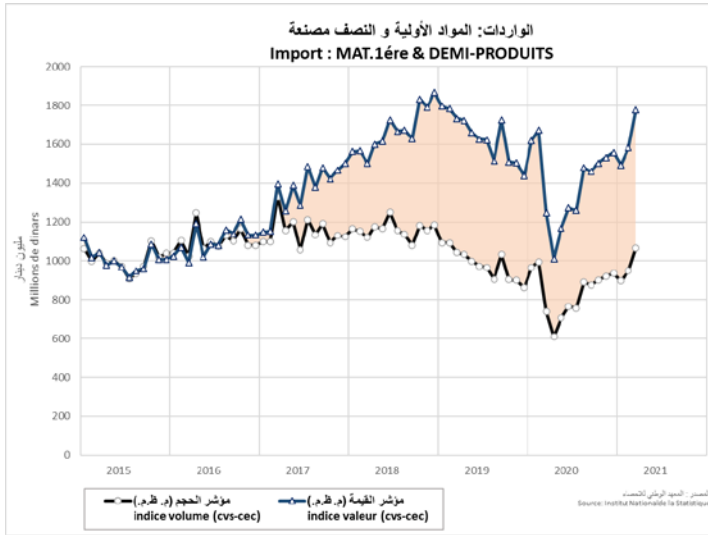
D'autre part, les volumes d'achats en produits alimentaires et énergie ont baissé respectivement de 14,4% et 25,9%.

تطور حجم الواردات:

ارتفع حجم الواردات بنسبة (+2,9%) في مارس ، ويرجع ذلك أساساً إلى زيادة مشتريات المواد الخام والمنتجات شبه المصنعة (+12,6%).

كما ارتفعت واردات المواد الاستهلاكية (+11,6%) ، بعد انخفاض شهدته لمدة شهرين متتاليين مما ساهم في الزيادة في مارس.

في المقابل ، انخفض حجم الواردات من المنتجات الفلاحية و الغذائية والطاقة على التوالي بنسبة (-14,4%) و (-25,9%).



	Evolution de l'import		تطور الواردات	
	mars-21	مارس 2021	mars-21	تطور الواردات
	févr-21	فيفري 2021	févr-21	تغيرت الأسعار
	التغيرات بالأسعار الجارية	التغيرات بالأسعار القارة	تغيرت الأسعار	
	var prix courant	var prix constant	var prix	
Alimentation	-12,7%	-14,4%	2,0%	المواد الغذائية
Matière première et demi-produit	12,3%	12,6%	-0,3%	المواد الأولية و النصف مصنعة
Biens d'équipement	8,1%	7,1%	1,0%	مواد التجهيز
Biens de consommation	14,5%	11,6%	2,6%	المواد الإستهلاكية
Energie	-21,7%	-25,9%	5,7%	الطاقة
Ensemble des Produits	4,9%	2,9%	1,9%	جملة المنتوجات

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء
Source: Institut National de la Statistique

Evolution des échanges hors énergie

Hors énergie, les volumes des échanges ont dépassé en mars leurs niveaux d'avant les restrictions sanitaires (c'est-à-dire ceux de février 2020). Les exportations ont progressé de 10,9% et les importations de 6,7% en variation mensuelle.

En mars, les prix (hors énergie) ont enregistré une hausse de 0,1% à l'export et 1,1% à l'import ce qui a entraîné une baisse des termes de l'échange hors énergie d'un point pour se situer à 96,4%.

تطور التجارة الخارجية دون احتساب مواد الطاقة

استرجعت المبادلات التجارية التونسية بالأسعار القارة دون احتساب مواد الطاقة مستوياتها ما قبل الحجر الصحي (فيفري 2020).

حيث نمت الصادرات بنسبة (10,9%) والواردات بنسبة (6,7%) بحساب التغير الشهري.

من ناحية أخرى في شهر مارس، سجلت الأسعار ارتفاعاً بنسبة 0,1% للصادرات و 1,1% للواردات، مما أدى إلى انخفاض معدل التبادل التجاري دون قطاع الطاقة بنقطة واحدة ليصل إلى مستوى 96,4%.

